

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bau-Ausschreibung.

Die **Einwohnergemeinde Hochwald**, Kanton Solothurn, eröffnet Konkurrenz über nachstehende Arbeiten und Lieferungen für die

### Erstellung ihrer Wasserversorgungsanlage.

1. Zweikammeriges Reservoir von 300 m<sup>3</sup> Inhalt mit Armaturen.
2. Grabarbeiten für das Hauptrohrnetz 6700 m.
3. Liefern und Verlegen von gusseisernen Muffenröhren von Choindex:  

180	150	125	100	90	75 mm Lw.
12 5	230	19 0	2355	715	150 m.
4. Liefern und Verlegen von Formstücken ca. 9800 kg.
5. Liefern und Versetzen von 20 Schieberhähnen und 29 Hydranten.
6. Erstellung von ca. 100 Hauszuleitungen und Hausinstallationen.

Pläne und Bedingungen liegen bei Herrn Emil Vögtli, Statthalter in Hochwald und im Bureau der unterzeichneten Bauleitung zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Offerten mit der Aufschrift „Wasserversorgungs-offerte“ sind bis zum **6. Februar 1933** an das **Ammannamt der Einwohnergemeinde Hochwald** einzureichen. 233

Solothurn, den 20. Januar 1933.

Die Bauleitung:

Ingenieurbureau **H. & E. Salzmann.**

### Zu verkaufen.

Aus Abbruch sind günstig zu verkaufen, **12 Stück**

### Fabrikfenster

gut erhalten, mit Kämpfer und Oberflügel, samt den nötigen Winter-Fenstern und Kunststeineinfassungen, auf Anfang Februar 1933. Breite vom Fensterlichtmass 200 cm. Höhe vom Fensterlichtmass 250 cm.

Offerten nimmt entgegen

**A. Bächle, Architekt Weinfelden (Thurgau).** 82

### Günstige Gelegenheit!

Wir geben ab

### 2 Zapfenschneid-Maschinen

eine gebraucht, 5-spindlig, für Zapfen bis 160 mm; 1 fabrikneu, 4-spindlig, für Zapfen von 5–200 mm. 198

**A.-G. OLMA, Olten** moderne Holzbearbeitungsmaschinen Tel. 33.31.

### Zu verkaufen

infolge vorgerückten Alters

### 3 Holzdrehbänke

ein grösseres und 1 kleineres

### Ovalwerk

1 elektrischer

### Motor

1 1/2 PS, sowie ein Quantum

### dürre Thur-Eschenbretter

40 mm dick, billig bei

**Jul. Gubler-Keller Weinfelden (Thu g)** 241

### Vorteilhaft abzugeben

### Motor-Kehlmaschine

Mo or umschaltbar auf zwei Geschwindigkeiten, Kugellager, diverse Zutaten.

Sich wenden an Chiffre **M 197** an die Expedition.

## Wasserversorgung Wikon (Luz.) Bau-Ausschreibung.

Die **Korporation Wikon** vergibt die Ausführung der Arbeiten und Lieferungen für den Ausbau der Wasserversorgung:

1. Pumpenhaus
2. Einkammeriges Reservoir von 150 m<sup>3</sup> Inhalt in armiertem Beton.
3. Die Erstellung der gusseisernen Rohrleitungen:

150	100	75	60 mm
258	3 2	12	490 m

mit den nötigen Formstücken, Schiebern und Hydranten.

4. Die Grabarbeiten ca. 1150 m.
5. Die maschinellen Einrichtungen: Hochdruckzentrifugalpumpen mit Motoren, die Schalttafeln mit allen Apparaten und die Woltmann-Wassermesser.

Pläne und Bauvorschriften liegen beim Präsidenten der Korporationsverwaltung, **Herrn Kaufmann in Wikon** auf, wo auch die Eingabeformulare abgegeben werden.

Die nötigen Unterlagen über die Lieferung der maschinellen Einrichtungen werden den Interessenten auf Verlangen durch die Bauleitung zuge stellt.

Preisofferten sind bis **Dienstag, den 31. Januar**, verschlossen mit der Aufschrift „Wasserversorgung“ an den Obgenannten einzusenden.

**Aarau**, den 21. Januar 1933.

Aus Auftrag: Die Bauleitung

239 Ingenieurbureau **M. Keller-Merz**

## Gemeinde Wetzikon (Zürich).

## Bau-Ausschreibung.

Die **Gemeinde Wetzikon** eröffnet freie Konkurrenz über die Erstellung der

### Zentralen Kläranlage

„System „Oms““

bestehend aus:

**Erd-, Fels- und Planearbeiten, Sandfang, Klärbecken, Pumpenhaus, Schlamm-trockenbetтанlage und Zufahrtstrasse etc.**

Die Vertragsakten liegen auf dem unterzeichneten Bureau der Bauleitung zur Einsicht auf, daselbst können die Eingabeformulare bezogen werden.

Offerten mit der Aufschrift „Zentrale Kläranlage“ sind bis spätestens **Freitag, den 3. Februar 1933**, abends an den **Gemeinderat Wetzikon** einzusenden. 238

**Wetzikon**, den 23. Januar 1933.

Die Bauleitung:

**Technisches Bureau E. Meier.**